



**moc** **mobilgraf**<sup>®</sup>  
*Arredamenti per l'Ufficio e la Collettività*

---

[www.mobilgraf.it](http://www.mobilgraf.it)

---







Ergonomics Freedom...





#### MODERNA E RAFFINATA

Forte personalità nelle sue linee ed un uso di nuovi materiali e finiture per un prodotto di qualità a costi contenuti.

Finiture cromate e nero, varianti con meccanismo sincronizzato o contatto permanente.

#### MODERN AND REFINED

Strong personality of lines and new construction materials to get a final product of high quality with limited costs.

Black and chromed finishing and with synchronized or permanent contact mechanisms.

#### MODERNE ET RAFFINÉE

Le choix idéal du projet des formes consent une utilisation très facile. Le dossier très commode en polyuréthane et la résille à haute résistance, transpirant, sont disponibles dans les coloris suivants: noir et blanc.

Le vérin est anti-glissement et est réalisé en polypropylène neutre afin d'éviter tout dommage aux sols.

#### MODERNO Y SOFISTICADO

Fuerte personalidad en sus líneas y uso de nuevos materiales y acabados para un producto de calidad a un precio contenido.

Acabado cromo o negro. Variantes: mecanismo sincronizado o contacto permanente.



N  
3





#### DINAMICA ED ACCOGLIENTE

L'elegante accostamento delle finiture cromate e del grigio rendono personalità giovane e dinamica nell'ambiente dell'ufficio. Lo schienale traspirante in rete ad alta resistenza ed il supporto lombare regolabile consentono di personalizzare l'appoggio dorsale migliorando la postura.

#### DYNAMICS AND INNOVATIVE

The elegant combination of chromed finishing and grey color get results of young and bright personality in office environment. The high resistance breathable net backrest and adjustable lumbar support enable to personalize the dorsal rest improving sitting quality.

#### DYNAMIQUE ET INNOVATRICE

La combinaison élégante des definitions chromées et grises lui fournissent une personnalité jeune et dynamique dans l'ambiance du bureau. Le dossier respirant en résille à haute résistance et le support lombaire réglable permettent de personnaliser l'appui dorsale en améliorant la posture.

#### DINÁMICO E INOVADO

La combinación elegante de los acabados cromados y de color gris le da una personalidad joven y dinámica en el ambiente de la oficina. El respaldo che respira en rejilla de alta resistencia y el soporte lumbar ajustable permiten de personalizar el apoyo y mejorar la postura.



N  
6





#### CONFORTEVOLE ED ELEGANTE

La gamma esprime la sua forte personalità attraverso una ampia scelta di finiture e materiali. Lo schienale di maggior dimensione in rete ed il supporto lombare regolabile con morbido cuscino uniti ad il comodo ed elegante poggiatesta aumentano e soprattutto garantiscono l'elevato comfort complessivo.

#### COMFORTABLE AND STYLISH

The full range express its strong personality through a wide range of finishes and materials. The wider net backrest dimensions, the adjustable lumbar support with the soft cushion and the comfy and elegant headrest improve but overall warrant an high general comfort.

#### CONFORTABLE ET ÉLÉGANT

La gamme exprime sa forte personnalité à travers un vaste choix de finitions et de matériaux. Le dossier de majeure dimension en résille et le support lombaire réglable avec un souple coussin unis à l'élégant et confortable appui-tête augmentent et surtout garantissent le grand confort de ce produit.

#### CÓMODO Y CON ESTILA

La gama expresa su fuerte personalidad a través una amplia gama de acabados y materiales. El respaldo en malla de mayor dimensión y apoyo lumbar ajustable con un cómodo cojín reposa-cabeza unido con el elegante y confortable aumentan y, especialmente, garantizan el confort de este producto.

N  
8





#### GIOVANE E CONTEMPORANEA

Scelta di finiture e materiali all'insegna di un high-tech assolutamente contemporaneo. La versione di colore bianco mette in rilievo l'eleganza e la leggerezza del prodotto. Lo schienale di maggior dimensione in rete oltre al colore standard nero può essere richiesto anche di colore bianco.

#### YOUNG AND CONTEMPORARY

Contemporary high-tech finishes and materials choice. White version highlights the elegance and the lightness of product. The wider net backrest as well as standard black color is available in white color too.

#### JEUNE ET CONTEMPORAINE

Choix de finitions et de matériaux caractérisés par une high-tech absolument contemporaine. La version blanche souligne l'élégance et la la légèreté du produit. Le dossier de plus grande taille en résille, en plus du coloris noir standard peut également être demandé en coloris blanc.

#### JOVEN Y CONTEMPORÁNEA

La elección de acabados y materiales caracterizados por una alta tecnología es absolutamente contemporánea. La versión en color blanco se denota en la elegancia y la ligereza del producto. El respaldo más grande en malla, además del color negro estándar puede ser solicitado en color blanco.

# N TECH CHAIRS



## MASSIMA FLESSIBILITÀ PER UN AMPIO UTILIZZO

Nuovo meccanismo sincronizzato che permette al sedile e allo schienale di muoversi in coordinazione. Facili, intuitivi e comodi comandi permettono una semplice regolazione della seduta.

N Tech-chair con meccanismo self-adjustable offre il giusto movimento a prescindere dal peso e la taglia dell'utilizzatore.

## TOTAL FLEXIBILITY FOR A WIDE UTILIZATION

New synchron mechanism enabling a complete coordination between seat and backrest movement. Easy and comfy controls enable simply and correct seat adjustment.

N tech-chair with self- adjustable mechanism enables the right movement regardless weight and size and utilizier.

## FLEXIBILITÉ MAXIMALE POUR UNE VASTE UTILISATION

Un nouveau mécanisme synchronisé qui permet à l'assise et au dossier de se déplacer en coordination. De simples, intuitifs et pratiques commandes permettent un simple réglage du siège.

N-Tech-chair avec mécanisme avec auto-réglable offre le bon mouvement indépendamment du poids et de la taille de l'utilisateur.

## MÁXIMA FLEXIBILIDAD PARA UN AMPLIO USO

Un nuevo mecanismo sincronizado que permite al asiento y al respaldo de avanzar coordinadamente. Los controles simples, intuitivos y prácticos permiten un ajuste del asiento muy simple.

N-Tech-chair con mecanismo de auto-ajuste ofrece el movimiento correcto, independientemente del peso y del tamaño del usuario.



#### **NUOVA GAMMA BRACCIOLI 4D**

Versioni in nylon nero o alluminio lucidato.

Pad in poliuretano morbido di colore nero.

Facili e comode regolazioni.

Pad poggia braccio scorrevole in avanti ed indietro di mm.40.

Regolazione in altezza di mm.100.

Regolazione della larghezza.

Rotazione Pad poggia braccio.



#### **NEW RANGE OF 4D ARMRESTS**

Black Nylon or polished die cast Alu.

Black soft polyurethane arm pad.

Easy and comfy adjustments 40 mm. front and back sliding arm pad.

100 mm height adjustment.

Width adjustment.

Arm pad rotation.



#### **NOUVELLE GAMME D'ACCOUDOIRS 4D**

Versions en nylon noir ou aluminium brillant.

Pad en polyuréthane souple, coloris noir.

Réglages faciles et aisés.

Pad appuie bras glissant en avant et en arrière, course de 40 mm.

Réglage en hauteur de 100 mm.

Réglage de la largeur.

Rotation Pad appuie bras.



#### **NUEVA GAMA DE APOYA-BRAZOS 4D**

Versiones de nilón de color negro o aluminio brillante.

Pad suave de poliuretano, negro.

Ajuste fácil y sencillo.

Desplazamiento del Pad hacia atrás y adelante, carrera de 40 mm.

Ajuste de la altura de 100 mm.

Ajuste de la anchura.

Rotación del Pad apoya brazo.





BLACK



#### H I G H - T E C H

N Black è la sintesi della raffinatezza e della tecnologia.

Meccanismo syncro self-adjustable, seduta slider con corsa di traslazione da mm.100, braccioli regolabili 4D.

Le soluzioni tecniche applicate al prodotto ed i concetti ergonomici di alto valore si fondono con l'eleganza delle finiture high-tech

#### H I G H - T E C H

N Black is the synthesis of sophistication and technology. Self-adjustable synchron mechanism, 100 mm slider seat adjustment, 4D adj. armrests.

Applied technical solutions and high value ergonomic concepts blend with elegance of high-tech finishes

#### H I G H - T E C H

N Black est la synthèse du raffinement et de la technologie.

Mécanisme synchrone auto-réglable, assise slider avec course de translation de 100mm., accoudoirs réglables 4D. Les solutions techniques appliquées au produit et les concepts ergonomiques de grande valeur se mélangeant avec l'élégance des finitions high-tech.

#### H I G H - T E C H

N Black es la síntesis de la elegancia y de la tecnología.

Mecanismo sincronizado auto-ajustable, asiento deslizante con carrera de 100mm., apoyabrazos ajustables 4D.

Las soluciones técnicas aplicadas al productos y los conceptos ergonómicos de alto valor se mezclan con la elegancia de los

CHROME





## **FINITURE SOFISTICATE**

N Chrome è il pregio e la ricchezza raccolti in contenuti di eccellente comfort, funzionalità ed ergonomia.

Meccanismo syncro self-adjustable, seduta slider con corsa di traslazione da mm.100, braccioli regolabili 4D. Finiture lucidate degli elementi in alluminio pressofuso, e cromate lucide dei componenti in tubolare d'acciaio.

## **REFINED FINISHES**

N Chrome is quality and wealth of comfort, ergonomics and functionality collected together.

Self adjustable syncron mechanism, 100 mm. slider seat adjst. 4D adjst. armrests.

Polished Die cast Alu components and steel tube elements in bright chromed finishing acabados de alta tecnología.

## **FINITIONS SOPHISTIQUÉES**

N Chrome est la qualité et la richesse recueillies dans un excellent confort, dans la fonctionnalité et l'ergonomie.

Mécanisme synchrone auto-réglable, assise slider avec course de translation de 100mm., accoudoirs réglables 4D. Finitions lucides des éléments en fonte d'aluminium et chromées lucides pour les composants en tubulaire d'acier.

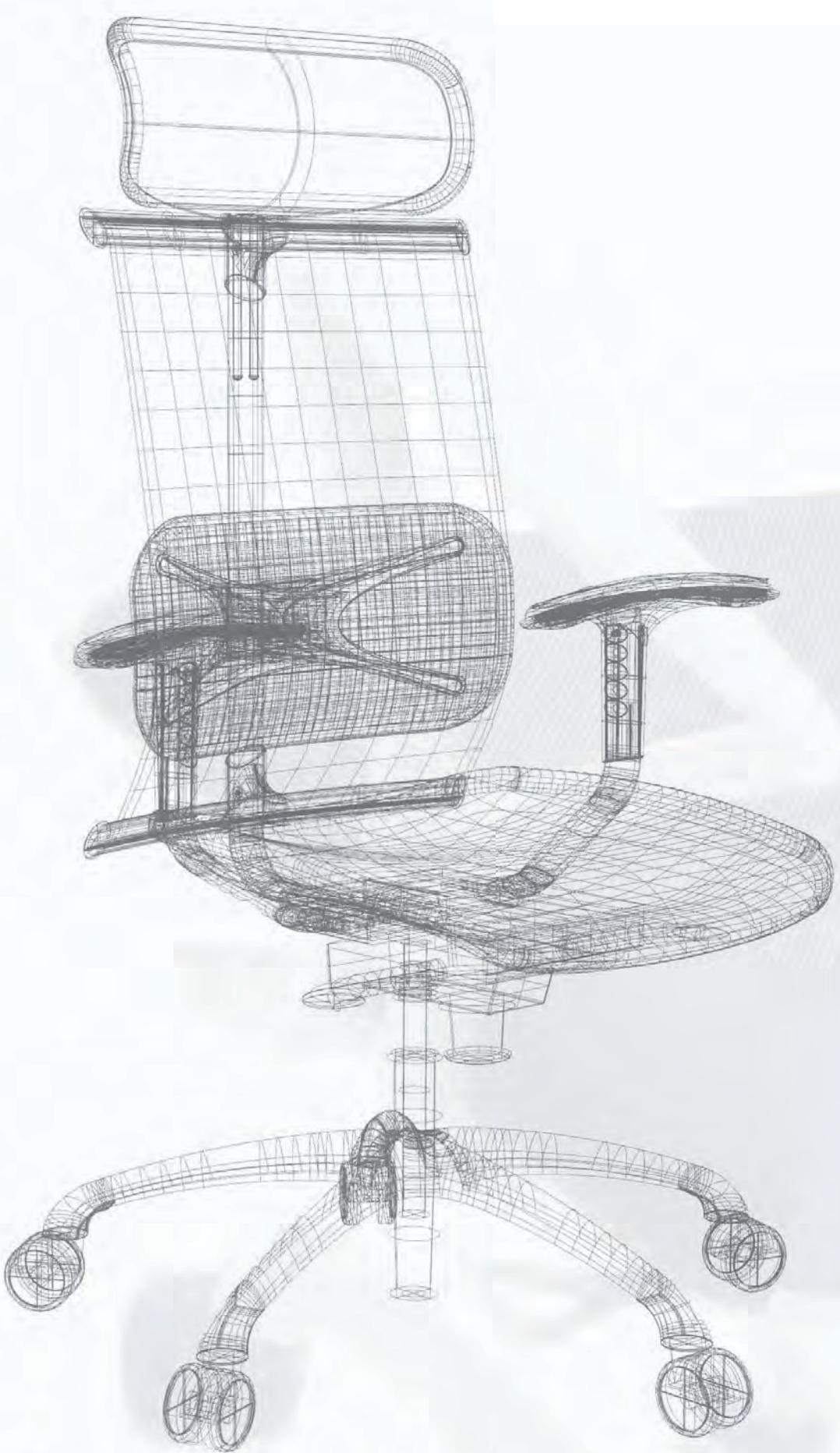
## **ACABADOS SOFISTICADOS**

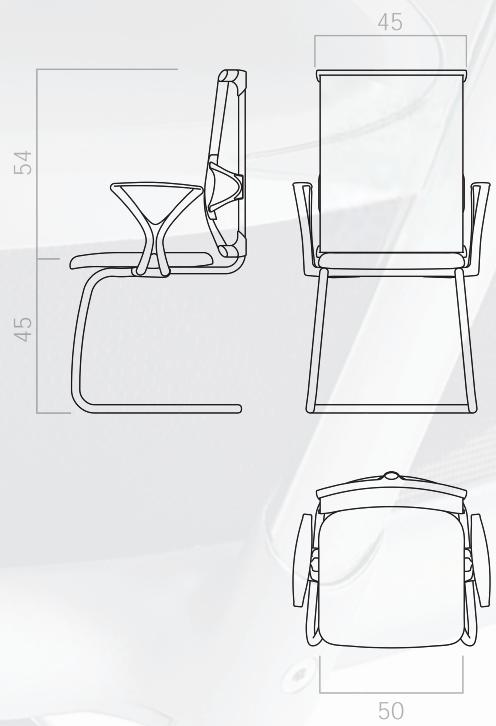
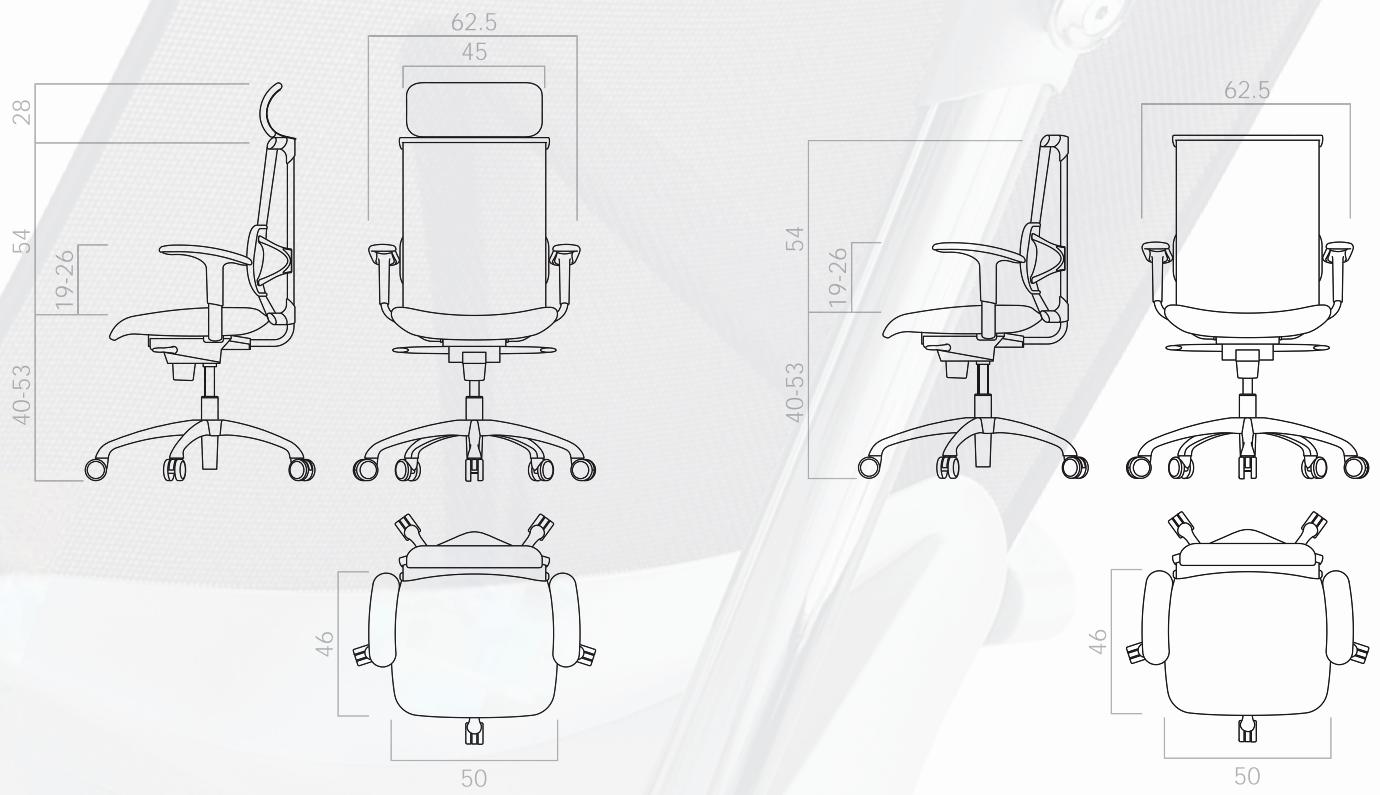
N Chrome es la calidad y la riqueza recogidas en un excelente confort, en la funcionalidad y en la ergonomía.

Mecanismo sincronizado auto-ajustable, asiento deslizante con carrera de 100mm., apoyabrazos ajustables 4D.

Acabado lúcido de la fundición de aluminio y cromo lúcido de los componentes tubulares de acero.

N









**mobilgraf s.r.l.**  
Sede e Show Room  
Via Po, 43/b – 00198 Roma  
Tel. / Fax 06 85354384 r.a.  
[www.mobilgraf.it](http://www.mobilgraf.it) – [info@mobilgraf.it](mailto:info@mobilgraf.it)